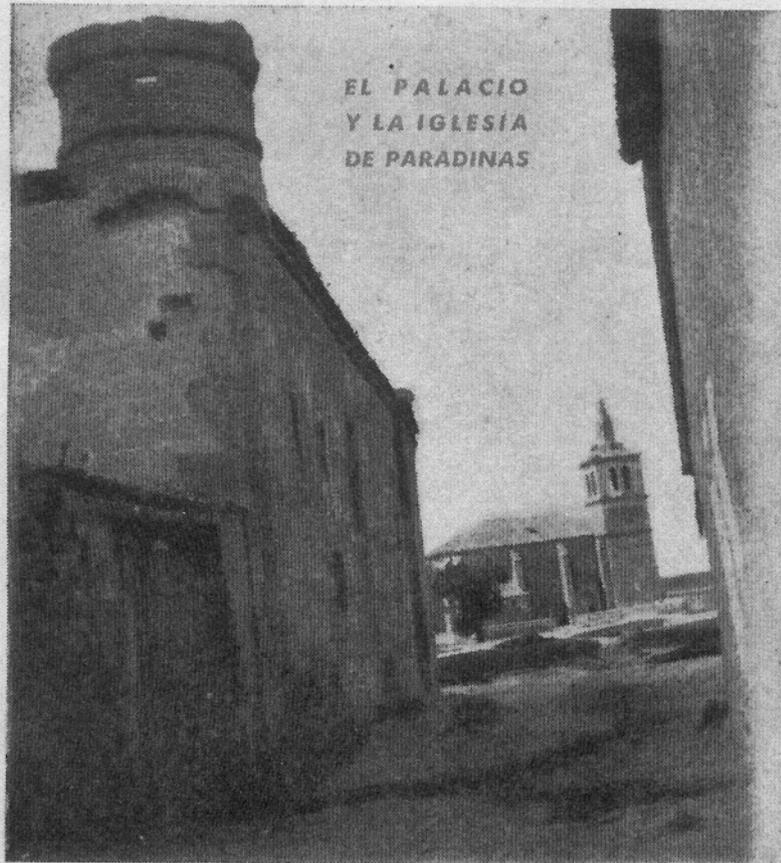


# PROGRAMA



EL PALACIO  
Y LA IGLESIA  
DE PARADINAS

El noble y leal pueblo de Paradinas  
rinde fervoroso homenaje de vene-  
ración, gratitud y afecto a las

## SAGRADAS RELIQUIAS

en su primer centenario

PARADINAS, 17 DE SEPTIEMBRE DE 1954

## **Félix Soblechero García**

*Paños, mantas, tejidos y novedades  
Especialidad en géneros de punto y equipos  
para novias*

Paradinas

---

## **Gregorio Cecilia y hermanos**

*Parada particular aprobada  
y venta de cochinos de todas clases*

Paradinas

---

## **Bar-Restaurante El Porvenir**

**EUGENIO ALVARO ALVARO**

*Especialidad en cordero  
y cochinillo asado*

*Vinos y licores  
de las mejores marcas*

**Fernán García, 11-SEGOVIA-Tel. 1209**

---

## **Caja de Ahorros y Monte de Piedad**

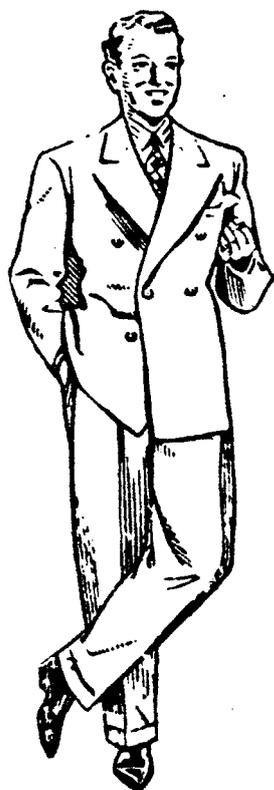
**DE SEGOVIA**

**Central: Plaza de San Facundo, 4 SEGOVIA**

Oficinas en CANTALEJO  
CUELLAR  
PRADENA  
RIAZA

*Libretas de ahorro a la vista, plazo fijo, infantiles  
al 2 y por 3 por 100 de intereses*

*Préstamos personales, hipotecarios, agrícolas  
Servicio de intercambio con todas las Cajas de Ahorros  
de España y Marruecos*



## Santa Bárbara

Gran surtido  
en géneros para caballero

*Blas Carpintero  
Benito*

Sastrería militar, paisano  
y talar

Juan Bravo. 13  
SEGOVIA

---

## Restaurante

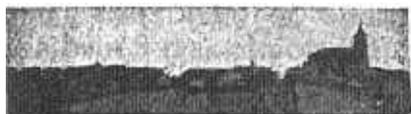


**MARIANO DEL POZO**  
(El Bernardino)

*Amplios comedores para bodas y banquetes  
Comidas típicas*

Cervantes, 2—Tel. 1275

SEGOVIA



**P**aradinas, enclavado en las vegas áridas de los caminos de Castilla, con

sus extensos campos de pan llevar, guarda en su recinto una historia milenaria. Paradinas fué ya en la España romana con su gran calzada nudo de comunicaciones entre los pueblos.

El mosaico romano «la joya de Paradinas» de figuras geométricas delata la existencia de alguna iglesia bizantina.

Sus dos grandes palacios, mitad fortaleza y mitad castillo, albergaron en sus nobles hemicírculos lo más selecto de la aristocracia castellana.

El primero una gran fábrica cuadrangular de ladrillo, se remonta a principios del siglo XV, de la ilustre prosapia de los Osorio de Virués.

El Rey Felipe el Hermoso fué huésped de este soberbio palacio. El Jefe Comunero Juan de Padilla acuarteló en su recinto, contra la voluntad de su dueño, las tropas insurrectas contra Carlos V.

El otro palacio de traza inferior, pertenecía al Marqués de Castellanos.

En el siglo XVII comienza a levantarse la monumental iglesia parroquial, una amalgama de todos los estilos con predominio del gótico. Pues conserva las robustas columnas dóricas del estilo clásico, la elevación y airosidad del gótico, y la exuberancia del barroco en su colosal retablo.

En el interior conserva verdaderas joyas: Dos hornacinas que contienen la elevada suma de quinientas cinco reliquias de santos, destacándose una de la VERA

---

**Ermita del Humilladero o de la Vera Cruz. Allí se reunía el Cabildo de la Cofradía de las «Cinco Llagas» cuya fundación se remonta al 1753. El día de la Cruz tenían vísperas y misa solemne en dicha ermita.**

**CRUZ.** Es el relicario más completo de la Diócesis y uno de los mayores de España. Fueron donadas a Paradinas en el siglo XIX por Fray Esteban de las Monjas, monje cartujo del Monasterio del Paular e hijo del pueblo. El colosal órgano fué traído del hoy derruido covento de Agustinos de Segovia. Merecen destacarse sus numerosas y artísticas imágenes, verdaderas obras de la imaginería española.

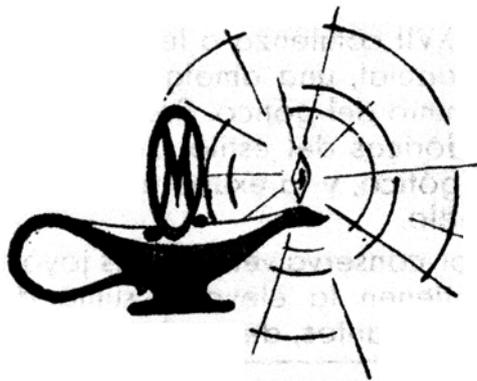
El el siglo XVII era fundado por D. Alonso Giménez de Zuazo el Hospital, ámplio caserón que hoy pertenece a la Cofradía de Santa Ana.

Paradinas, como todo pueblo que tiene historia, ha dado a España hijos ilustres.

En él vió su cuna D. Alonso de Paradinas, Obispo de Ciudad-Rodrigo muerto en Roma en 1485.

A últimos del siglo XV nace en Paradinas Rodrigo de Albornóz, contador-tesorero de Hernán Cortés en la conquista de Méjico, Secretario después del Emperador Carlos V y últimamente Gobernador de Méjico.

Recostado en sus monumentos e inspirado por el genio de sus hijos continúa este humilde pero noble y leal pueblo de Paradinas escribiendo su historia.



**En 1791 fué Alcalde Francisco de las Monjas, padre de Fray Esteban.**

Solemne NOVENARIO predicado en honor de las  
**SANTAS RELQUIAS**

que tendrá lugar los días 8 al 16 de septiembre

Día 8.—Rvdo. D. Teodoro Polo, ecónomo de Paradinas.

» 9.—Rvdo. D. Julián Martín Moreno, hijo del pueblo.

» 10.—Rvdo. Padre Ramón J. de Muñana, S. J.

» 11.—Rvdo. D. Manuel Benito, hijo del pueblo.

» 12.—Rvdo. D. Mariano López Sanz, subdiácono, hijo del pueblo.

» 13.—Rvdo. D. Andrés Anaya Pérez, hijo del pueblo.

» 14.—Rvdo. D. Pablo Sainz Casado.

» 15.—Rvdo. D. Antonio Sanz Marcos, antiguo ecónomo de Paradinas.

» 16.—Rvdo. D. Amador Pastor Muñoz, antiguo párroco de Paradinas.

Los cultos tendrán lugar a las ocho de la tarde.

El día 16, después de la novena, se tendrá en la Plaza Mayor la verbena con el pregón de fiestas.

---

Uno de Mayo de 1803. Acordaron que cuando vaya la rogativa de Aragoneses a Villafría, presida la Justicia de Paradinas dentro del término de este pueblo, la procesión del de Aragoneses.

---

*Solemnes fiestas conmemorativas del primer  
centenario de la llegada a PARADINAS de las*  
**SAGRADAS RELIQUIAS**  
*que se veneran en su iglesia parroquial*

● *Día 17*

*A las nueve de la mañana, la gran orquesta Boys Swing, titular de la Sala de fiestas «Las Sirenas», recorrerá las calles tocando dianas.*

*A las once, precedido de un volteo general de campanas y disparo de cohetes, tendrá lugar una solemnísimas Misa, en la que ocupará la cátedra sagrada el*

*M. I. Sr. Abad de la Real e Insigne Colegiata  
de San Ildefonso.*

*Una nutrida Schola Cantorum interpretará la Misa «Te Deum», del maestro Perossi. Seguidamente tendrá lugar una magna PROCESION a través del pueblo, cuyas*

---

*El cinco de Julio de 1699 acordaron quitar y extinguir la laguna y hacer un puente de dos ojos en cuyo dintel o pretil aparece la siguiente inscripción: «NINGUNO PASA ESTA PUENTE DOS VECES.*

---

calles estarán adornadas con arcos y guirnaldas. Las dos urnas que contienen las

## SAGRADAS RELIQUIAS

serán portadas en sendas andas.

Durante la procesión, la orquesta interpretará música selecta religiosa.

Terminados estos cultos, tendrá lugar en el Ayuntamiento el descubrimiento de una lápida conmemorativa de estas fiestas centenarias.

Acto seguido el Ayuntamiento ofrecerá una refección a todos los hijos del pueblo.

Los vecinos, asimismo, obsequiarán a las Autoridades civiles y religiosas con un almuerzo, que tendrá lugar en los salones del Ayuntamiento.

A las siete de la tarde, baile en la Plaza Mayor, que se encontrará profusamente iluminada.

A las diez, se lanzará al espacio una bonita colección de globos grotescos y el «Toro de fuego».

### ● Día 18

*Dianas como el día anterior.*

---

Cada año nombraban Justicia, Procurador del común, Fiel de Posturas, Mayordomo de Propios, Fiel de Fechos, Alguacil, Celador del pinar y Cuadrilleros de la Santa Hermandad.

---

*A las diez, Misa solemne, con funeral, en memoria del hijo ilustre de Paradinas*

## FRAY ESTEBAN DE LAS MONJAS

*A las doce, se lanzará una bonita colección de «sorpresas japonesas».*

*A las cinco de la tarde, en el frontón de la localidad, tendrá lugar un magnífico concurso de pelota por eliminatorias, adjudicándose un premio de ciento cincuenta pesetas al equipo campeón, y otro de cincuenta pesetas, donación del bar «Alegría», para el subcampeón.*

*Paradinas, 7 de septiembre de 1954.*

El Alcalde,  
**Severino Martín**

El Secretario,  
**Atilano Luengo**

---

1807. Con motivo de la inundación de 1806 que puso en peligro las vidas de los habitantes y las de sus ganados, así como los edificios, se hizo voto perpétuo de celebrar anualmente el 18 de Junio fiesta de misa y procesión al SANTÍSIMO SACRAMENTO y ha venido cumpliéndose hasta nuestros días.

---

# Versos a las SANTAS RELIQUIAS

## PUEBLO

A las Sagradas Reliquias  
las venimos a pedir  
nos alcancen del Señor  
la gracia para morir.

### CORO: PRIMERA ESTROFA

Fray Esteban de las Monjas  
hijo de este pueblo fué  
trajo las Santas Reliquias  
para avivar nuestra fe.

### SEGUNDA

Fray Esteban de las Monjas  
que tanta tierra anduviste  
para traer las Reliquias  
al pueblo donde naciste.

### TERCERA

Nuestra fe siempre inmortal  
este día demostramos  
adorando a las reliquias  
que con tanto amor guardamos

### CUARTA

A las sagradas reliquias  
las pedimos con fervor  
reine la paz en el mundo  
y triunfe la religión.

---

1906. Tuvieron lugar las fiestas del primer centenario conmemorativo de la inundación. La crónica detallada de estas fiestas consta en el libro «Becerro» del archivo municipal.

Fray Esteban de las Monjas y de Lázaro nació en Paradinas el día diez y siete de Diciembre de mil ~~se~~cientos setenta y seis. Fué bautizado el día veintiseis de dicho mes por D. Juan Rascón, párroco de Paradinas. Era hijo de Francisco de las Monjas, natural de Migueláñez y de Bárbara de Lázaro, natural de Armuña. El día doce de Marzo de mil setecientos setenta y siete era confirmado por el Ilmo. Sr. Don Alonso Marcos Llanes, Obispo de Segovia, juntamente con su hermano llamado Santiago.



## Francisco Soblechero García

*Paños, mantas, tejidos y novedades  
Especialidad en géneros de punto y equipos  
para novias*

Paradinas

---

## JOSÉ YAGÜE

*Vinos selectos, licores y cervezas*

*Aproveche la buena Pescadilla en casa de Pepe*

Paradinas

---

*Gran molino de piensos*

## Liborio Moreno Garcimartín

*«Las Mercedes»—Harinas finas*

Paradinas

---

## Antonio Soblechero García

*Paños, mantas, tejidos y novedades. Especialidad  
en géneros de punto y equipos para novias*

Paradinas

# Bar "Alegría,,

*Vinos selectos - Licores - Aperitivos - Café exprés*

**Eduardo Pérez Madrigal**

PARADINAS

---

# Frutos Yagüe Soblechero

*Ultramarinos finos y frutas variadas*

PARADINAS

---

# Demetrio Saínz

*Comercio de tejidos, mantas,  
camisería y géneros de punto*

PARADINAS

---

# Paulino Soblechero García

*Paños. mantas, tejidos y novedades  
Especialidad en géneros de punto  
y equipos para novias*

PARADINAS



Segovia - Imp. EL ADELANTADO - 9-854 - 200 ej.